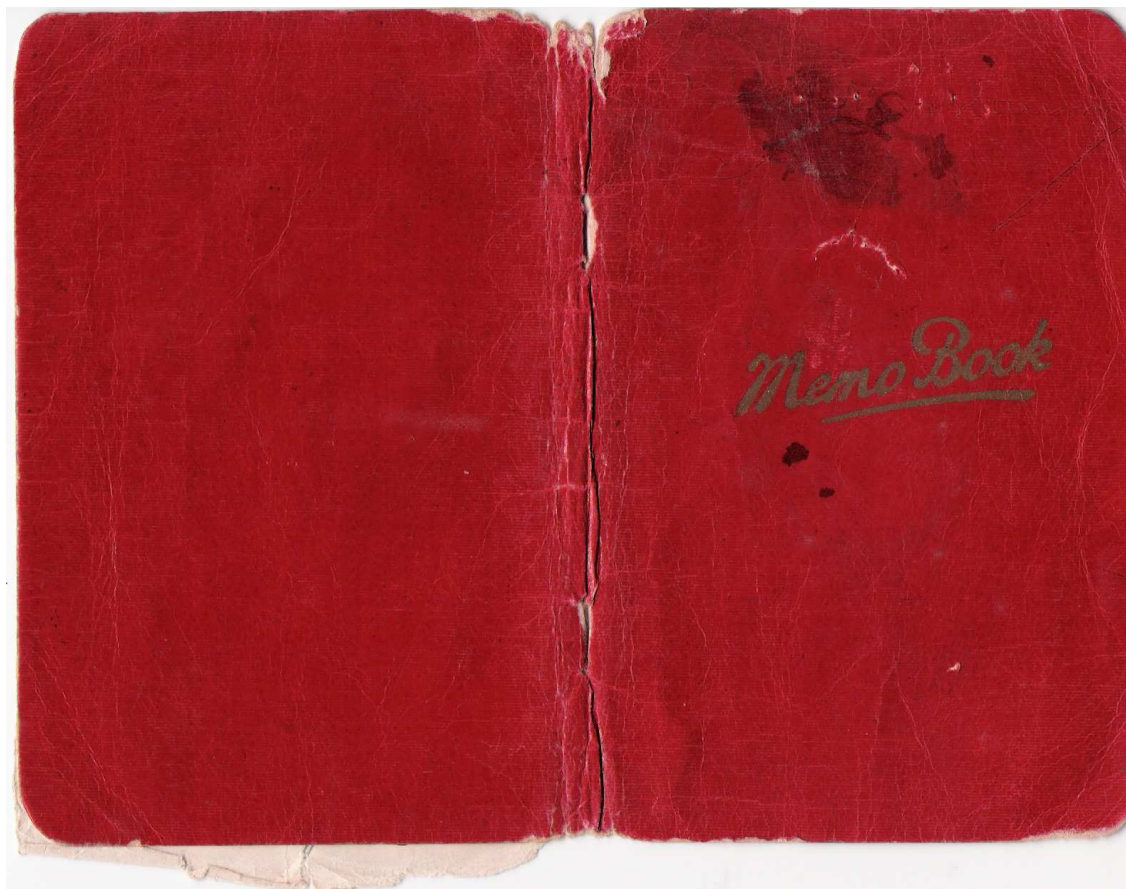
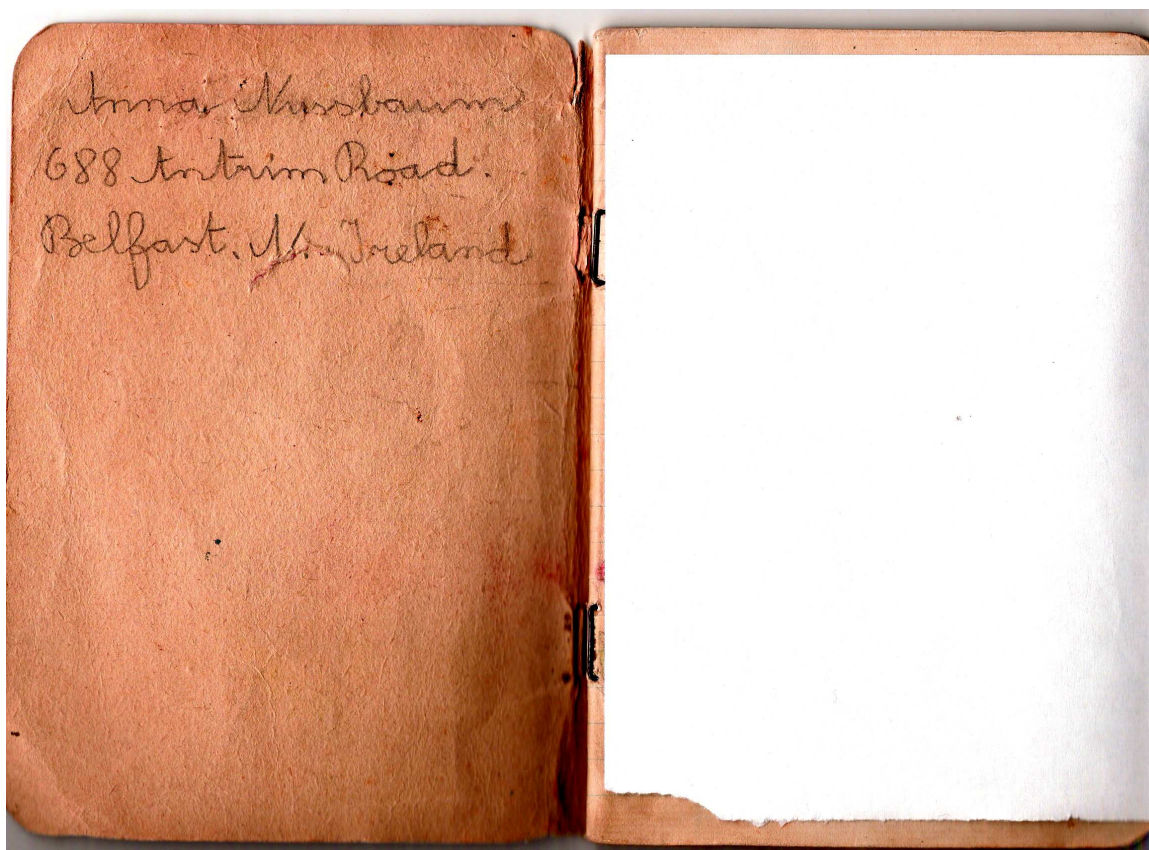


היומן של חנה גרוס

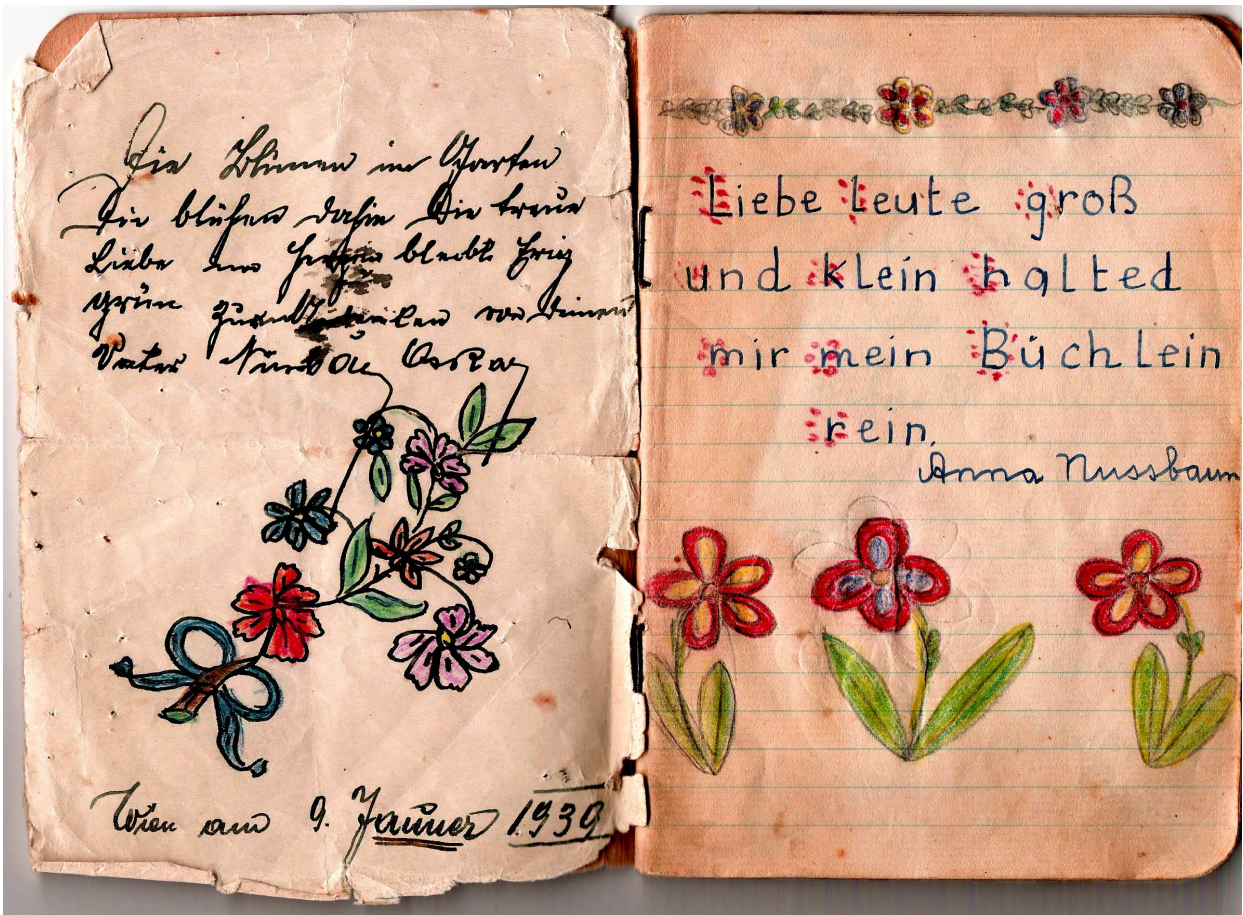
1. הכריכה החיצונית



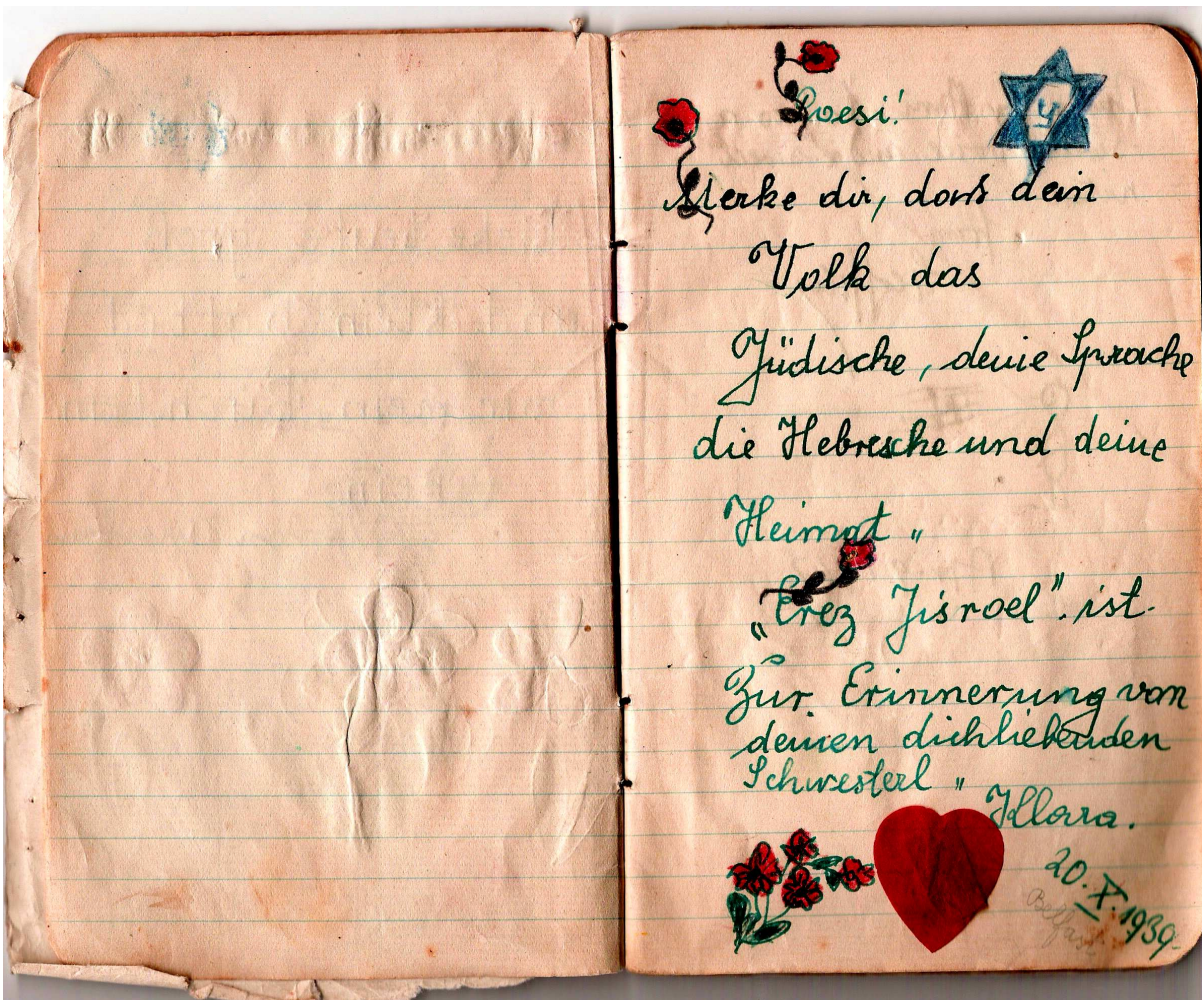
2.



.3



.4



This is for Ammi who has a
sweet voice and a sweet
nature

from
Geoffrey



Apr. 9 1942

~~Ammi's Mother
Cecilia~~

~~Mamma's Sunday
Cards~~
~~22/5/40~~

~~For Sarah's Only~~

In Liebe

Verspreche wenig,
Wirke viel,
Das ist der kürzeste
Weg zum Ziel.

Nur Erinnerung
an Deine Freundin
Betty Sassher

10th Oct 1939
Belfast

Völker kommen,
 Völker gehen
 Nur Juda wird bleiben
 Und ewig bestehen.

Denke oft und gerne an

Lizzi Lemberger



A little dab of powder
 a little dab of paint
 Makes an ugly girl
 look like what she aint.



From:-

Monty

Belfast 29. 10. 1938



Wenn Deine Augen
 dieses lesen

Dann reiche mir im Geist
 die Hand

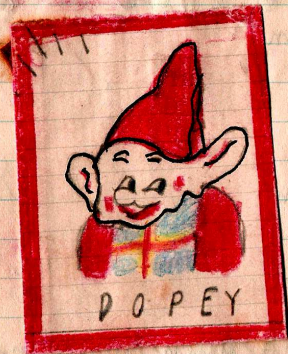
es ist ja auch so schön gewesen

da wir als Kinder

uns gekannt.

Zur Erinnerung an

Deiner Kameradin Erna Horn



So wie heller
Sonnenschein
Soll Dein ganzes
Leben sein.

Denke oft und gerne an
Deiner Freundin
Erna Sojfer

14. Innisfayle Road.

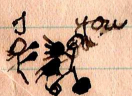
12. 11. 1939
Belfast

eggs and words must
be handled with care,
for words once spoken -
and eggs once broken -
are not the easiest
thing to repair.

30000-eggs.



words
To the remem-
berance
from your far
friend in
Millisle
Daisy Kiwelt.



10th. April 1940

Viele Wege führen durch den Welt,
Wer nicht Bescheid weiß verirrt sich
Viele Wege auch durch's Leben gehen
Mußt immer den Dir ausersuchen

Von dem Dein Herz sagt das ist der
Wann ein andrer Dich auch mehr
verlocken möchte.

Zur Erinnerung an

23. VI. 1940 Millisle Gladys Kate

Joyce Sinclair 8th Oct. 1943.
 Blanche Watt 9th Oct 1943.
 Marie Robinson 9th Oct. 1943



16.10.1939
 Belfast

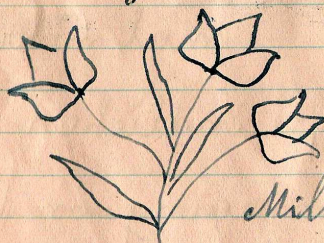
Ein Täubchen am
 Dache
 das lieb ich so sehr
 aber Dich meine Liebe
 Anni viel tausend
 mal mehr.

Zur freundlichen
 Erinnerung von deiner
 Freundin Anni Gray



.11

Dear Anni,
 I write for you
 a few words, when
 you will read my
 few words you shall
 always remember me.
 your best
 friend
 Gita Moskovic



Millisle,
 June. 11. 1946.

A. M.
 G. M.



Das Du hier eine
 Fremde bist,
 mach daraus kein
 Hehl,
 denn Deine richtige
 Heimat ist:

"Erez Israel!"



Zur freundlichen
 Erinnerung an Deine
 Freundin

Sonja Neshlowicz
 Millisle 29. Mai 1940.

.12

Liebste Anni

Sage nie das kann ich nicht
Alles kannst Du willst die Pflicht
Alles kannst Du willst die Liebe
Darum dich im Kleinsten
übe

Zur freundlichen
Erinnerung
an

Melli Österreicher

Millisle 11.2.1941

Zum Andenken

Die Öffnung und
der Glaube ist das

Einzig, was den Men-
schen aufrecht erhält.

Zur freundl. Erinnerung

an Deiner Schulkamerad

G. Blumenberg

Delfast 18.10.39.

.13

Bedenk', daß Du ein Jude bist
ein Mensch mit doppelt schweren
Pflichten;
das darfst Du nicht miß-
sen, mit dem Du Dich selber richtest.
Hier dardurch falle auf,
daß Du versuchst nicht aufzufallen,
dann dienst Du nicht mehr Dir allein
Oh, nein
dann dienst Du auch uns allen.
Wenn nur ein einziger sich vergißt
gleich wissen alle für ihn leiden.
Bedenk, daß Du ein Jude bist
geh Deinen Weg stolz und befrei-
den.

Zum Andenken
an

Edith Jacobowitz
Millisle 17. July 1940



Vergiss nie Dein Volk,

denn Jude sein,

heißt „KÄMPFER sein.“

Danke oft und

genue an

Anny Graf.

31.12.1940
MILLISLE.

.14

יְהוָה יִשְׁמְרֶךָ וְיִשְׁכַּחְךָ: דָּאָר

הַשָּׁמַיִם פָּנִיו אֵלֶיךָ וַיְהַנֶּךָ:

יְשׁוּעָה וְחַיִּים פָּנִיו אֵלֶיךָ

יְהוָה לְךָ יְהוָה:

may Gd Bless you and keep you
may Gd cause his face to shine
upon thee & be

gracious unto thee,

may Gd turn his face unto
thee and give thee
PEACE.

With all fond wishes to you
for your future happiness
in Eretz Israel. Love Paula
(KORV)

17/7/42 WILLESSEN
LANE HOSTEL
LONDON.

Ich lag in garten und
schlief da hörte ein
Englein das rief: Maus!
Maus! tu dich eilen da
du must der Anri in
den Stammbuch schrei-
ben.

Zur Freundlichen
Erinnerung
von Marianne
Renner.



in Mary Millise
1940

Good. Better. Best
May you never rest
Till your good be better
And your better best.

E. Solomon.

25.5.40.

You will find that luck
is only pluck so try
things over and over
Patience and skill,
courage and will, Fire the
four leaves of a clover.
With lots of love
from Hanna, hoping that
please God you will find
yourself Happy in Palestine
very soon. X X X

.17

Das Glück ist wie ein chirobus
auf dem man lange meriten
und kommt es denn zu
guter lebt
so nist der Schuffner hult
schon besetzt.

Zur Freundschaftlichen
Erinnerung
an Tilly
Bücherlechner

Müllers 13. August 1941.



Poesie

Drückt Dich ein Neth,
zur Mutter geh
und klag es ihr
so hilft sie Dir
Zur Freundschaftlichen
Erinnerung
an Deine Freundin
Gertrud Neufeld



5. Sept. 1940.

.18

You'll complain about the
present, because the future
has lots of luck for you.

Cheer up, all the very best
your

Alice Horch

12th Aug. 1941

fall from a
hay-stack
High up above
but for
goodness
sake

Anne

Dont fall
in Love

M. M. Lees Love



22. 5. 40

W 1

There are so many things
which people collect. You
are collecting memories
in this little book. May
they be nice through all
your life and fill your
future with lots of
happiness.

Ernst Jander.

Miliste, July 1946.

Viel viel Glück für
leben wünsche ich dir
deine Gerbrud
Brannas.

17. Sept. 1940



13. III. 41.

Lebe glücklich

lebe froh

Wie der Hops im Paletto

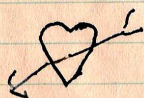
Zum Andenken einem
deiner Kameraden von

Miliste

Gert

Jacobowitz

13



Silence is golden and words
silver.

It is better to remain silent
and be thought a fool.
Than to speak out and remove
all doubt.

Abraham Lincoln.

May 18/41.

21/5/41.

When Anne was a
 little girl
 She used to play with
 toys
 But now there's nothing in
 her head
 But Boys, Boys, Boys.

J. Lee.

25/5/40

Very tasty very

sweet.

Like heaps of sugar

on a plate.

G. Hooks

22 May 1940



Gott hat die Gradleist selbst aus
 sehr gewonnen,
 Auf gradem Weg ist niemand
 umgekommen.

In Erinnerung an
 v. Letzler

28. Mai 1941.

Erinnere dich öfters
 an die schöne
 Zeit, die wir auf
 der Farm in Millisle
 verlebten

zur freundlichen
 Erinnerung
 an
 Knud Fischer.

14 Juni 1940



A Peachy Peach walked
down the street
That Peach was oh so fair
A gentle man came on
the scene
The Peach became a Pear

M. Bass.

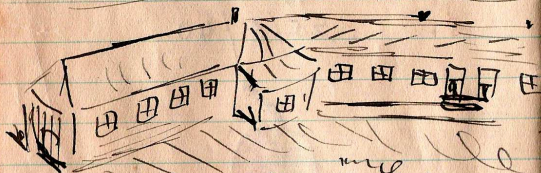
25/5/40.



Elton S. S. S. S.

Denke gerne an die Fahrt
auf der wir so lange
war'n

Und wenn Du Dich dann
in Gedanken vertiefst
So hoffe ich daß Du mich
nicht vergisst



Zur Erinnerung
an Deinen
Kollegen
Robert
Sugor

Unsere kleine gemeinsa-
me Welt ist hier
die Farm. Man kann
im kleinen Heim glücklich
und zufrieden sein im
großen Weltmarkt einen
verlassen und fügen sich
sein. Leben ist mit
Zusammenleben, ist das
Bild, was wir uns vor
uns stellen.

Erhalte Sie Deine Liebe
zu Deinen Puppen und
später zu den Menschen.

zur froh. Erinnerung
an unser gemeinsames
Leben im gleichen Rahmen

Willisle. 19. Jan. 1940

Dr. Ernst Schreyer

In your chain of friendship
consider me a link.

ooooooooo

me

J. Hodges. 7/4/42

Hab' Sonne im Herzen,
Ob's stürmt oder schneit,
Ob der Himmel voll Wolken,
Die Erde voll Speit!
Hab' Sonne im Herzen,
Dann komme, was mag!
Das leuchtet voll Licht dir
Den dunkelsten Tag!
(Reinschlen)

Dir, kleine Lini,

zur Erinnerung

an unser gemeinsames Los.

Deine

Mare Scheyer.

Killise 19. 7. 40.

.25

26th, October, 1941.

under the tree the
farmer said. Smiling
and shaking his wise old
head. cherries are
ripe! but then you
know. There's
grass to cut and
turnips to hoe;

fram maxi

Chrenuwerth.

out of my reader.

Work while you work,

And play while you play,

That is the way

To be happy and gay.

Soma Feb.

Killise, 19th July 1940.

.26

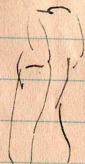
Denke immer mit Freude
an die Mitbewohner auf
der Farm in Millisle. Denke
später einmal an das Leben
auf der Farm auf der Du
so viel fürs Mühen gelernt haben wirst.

Hier dich Deines Lebens
herzlichst

Heinrich Hirsch

Millisle 13. August 1941.

~~Take that back 4/7/43~~



To Angela

A thing of beauty is a joy
for ever. (Keats)

Marie Jarwan

Millisle 5. 1. 43



.27

By hook or by crook,
I'll be last in your
book,

M. Solomon

May 22/1940



Did you ever
discover
I could write
on a cover

Anna Nussbaum

.28